

## Informationen für Arbeitnehmer in beruflicher Wiedereingliederung, für die eine Beteiligung an den Lohnkosten beantragt wurde

### 1. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Die Arbeitsagentur (« **ADEM** ») ist verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten, die im Rahmen einer Lohnkostenbeteiligung erhoben werden.

- **Kontaktdaten der ADEM:** Agence pour le développement de l'emploi (ADEM), 19, rue de Bitbourg L-1273 Luxembourg-Hamm ; Arbeitsuchende: Tel.: (+352) 247-88888/ Arbeitgeber: Tel: (+352) 247-88000 ; E-Mail: [info@adem.etat.lu](mailto:info@adem.etat.lu);
- **Kontaktdaten unseres DPO:** Wenn Sie Fragen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch die ADEM haben oder Ihre Rechte gemäß der Allgemeinen Datenschutzverordnung (DSGVO) ausüben möchten, können Sie sich an den Datenschutzbeauftragten (DPO) der ADEM wenden: E-Mail: [info.rgpd@adem.etat.lu](mailto:info.rgpd@adem.etat.lu); auf dem Postweg: ADEM, zu Händen des DPO, Postfach 2208, L-1022 Luxembourg.

### 2. Zweck und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Die ADEM sammelt Ihre persönlichen Daten, um den von Ihrem Arbeitgeber gestellten Antrag auf Lohnkostenbeteiligung zu bearbeiten. Ihre Daten werden auch verwendet:

- zu statistischen Zwecken und zu Archivzwecken im öffentlichen Interesse;
- gegebenenfalls zur Durchführung von Kontrollen, um Betrugsfälle im Zusammenhang mit den von der ADEM gewährten Leistungen aufzudecken und zu bekämpfen und um im Falle eines nachgewiesenen Verstoßes Sanktionen zu verhängen; und
- gegebenenfalls, um auf an die ADEM gerichtete Beschwerden und Klagen zu reagieren und unsere Rechte und berechtigten Interessen vor Gericht geltend zu machen.

Gemäß Artikel L. 551-7 des Arbeitsgesetzbuchs gewährt die ADEM Arbeitgebern des Privatsektors und des kommunalen Sektors sowie öffentlichen Einrichtungen auf Antrag einen Zuschuss zum Lohn des Arbeitnehmers, der sich in einer innerbetrieblichen beruflichen Wiedereingliederung befindet oder den Status einer Person in einer außerbetrieblichen Wiedereingliederung genießt und eine verringerte Arbeitsleistung aufweist. Die Verarbeitung Ihrer Daten beruht auf unseren im öffentlichen Interesse liegenden Aufgaben (Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der DSGVO).

Die Verarbeitung der Angaben zu Ihrer Gesundheit ist für die Erfüllung unserer Pflichten und die Ausübung Ihrer Rechte in Bezug auf Ihre Beschäftigung (Art. 9, Abs. 2, b) DSGVO) und zum Zwecke der Beurteilung Ihrer Arbeitsfähigkeit (Art. 9, Abs. 2, h) DSGVO) erforderlich.

### 3. Kategorien und Herkunft der Daten

Folgende Datenkategorien werden von der ADEM verarbeitet:

- Daten zur Identifikation (Name, Vorname, Identifikationsnummer);
- Kontaktdaten (Postadresse);
- Angaben zu Ihrem Beschäftigungsverhältnis (Stellenbeschreibung, Einstellungsdatum, aktuelles Bruttogehalt, Arbeitsort, Arbeitsvertrag, Zugehörigkeit zur Sozialversicherung);
- Gesundheitsdaten (z. B. ärztliches Gutachten über die Eignung für den neuen Arbeitsplatz, Arbeitsfähigkeit, medizinisch bedingte Einschränkungen, Leistungsverlust, Arbeitsunfähigkeit);
- Daten zu Ihrer Akte bei der ADEM (wie z. B. Entscheidung über eine Wiedereingliederung, Vorlage eines Antrags auf Lohnausgleich, Datum der nächsten geplanten Neubewertung, Gewährung von finanziellen Hilfen im Zusammenhang mit dem Status eines Arbeitnehmers mit Behinderung).

Im Rahmen des Verfahrens könnten Sie einer medizinischen Untersuchung beim Arbeitsmediziner der ADEM unterzogen werden, der eine Bilanz der Defizite und der verbleibenden Fähigkeiten erstellt, sowie einer Analyse durch einen unserer Mitarbeiter, um Ihren Leistungsverlust zu bewerten.

Wir erhalten Daten über Sie von Ihrem Arbeitgeber, überprüfen aber auch unsere eigenen Dateien, von dem Nationalregister für natürliche Personen (in Bezug auf Ihre Personalien) und der Zentralstelle der Sozialversicherungen (in Bezug auf Ihre Mitgliedschaft).

### 4. Kategorien von Empfängern der verarbeiteten Daten

Ihre Daten sind für die mit Ihrer Akte betrauten ADEM-Mitarbeiter zugänglich. Sie werden im Informationssystem des CTIE gespeichert, das als unser EDV-Unterauftragnehmer fungiert.

Um die Bearbeitung des Antrags Ihres Arbeitgebers zu gewährleisten, können Ihre Daten außerdem an die Commission d'Orientation et Reclassement professionnel (COR), das Ministerium für Arbeit, Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarisches und das Finanzministerium weitergegeben werden. Im Falle einer Einlegung von Rechtsmitteln können Ihre Daten an die Justizbehörden weitergeleitet werden.

### 5. Dauer der Aufbewahrung

Ihre Daten werden nur so lange aufbewahrt, wie es für die Erfüllung der oben genannten Zwecke der Verarbeitung erforderlich ist, wobei unsere gesetzlichen Verpflichtungen zur Aufbewahrung und Archivierung von Dokumenten berücksichtigt werden.

### 6. Rechte der betroffenen Personen

Sie können auf die Sie betreffenden Daten zugreifen und eine Kopie davon erhalten (Artikel 15 DSGVO), die Berichtigung unrichtiger oder unvollständiger Daten verlangen (Artikel 16 DSGVO), der Verarbeitung Ihrer Daten widersprechen (Artikel 21 DSGVO), die Löschung Ihrer Daten unter den in Artikel 17 DSGVO genannten Bedingungen und die Einschränkung der Verarbeitung unter den in Artikel 18 DSGVO genannten Bedingungen verlangen.

Bei Fragen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch die ADEM und bei Anfragen zur Ausübung Ihrer Rechte können Sie sich gemäß den in Abschnitt 1 genannten Modalitäten an den DPO der ADEM wenden.

Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer Daten durch ADEM gegen die DSGVO verstößt, können Sie eine Beschwerde bei der Nationalen Datenschutzkommission (<https://cnpd.public.lu/fr.html>) einreichen.

#### ➤ Sie möchten mehr über den Umgang Ihrer persönlichen Daten durch die ADEM wissen:

Weitere Informationen zur Datenverarbeitung durch die ADEM finden Sie in unserer Datenschutzerklärung unter der Rubrik "Datenschutz" auf unserer Website <https://adem.public.lu/de/support/protection-des-donnees.html> (verfügbar in deutscher, englischer und französischer Sprache).